

# 第3课 去餐厅

## 【单語】

è 饥: 空腹になる、ひもじい思いをさせる

bǎo 饱: 满腹になる、充実している、十分に

dù zi 肚子: 腹、胃袋

là 辣: 辛い、ピリッとする

nà me 那么: ~のように、あんなふうに、じゃあ

shí táng 食堂: 食堂

wǎn 碗: 茶碗、湯飲み、碗のような形をした物

zhōu 粥: お粥

ròu bāo zi 肉包子: 肉まんじゅう

měi tiān 每天: 毎日

pái gǔ fàn 排骨饭: スペアリブ丼

niú ròu fàn 牛肉饭: 牛丼

méi wèn tí 没问题: 問題ない、大丈夫

# 第3课 去餐厅

## 【会話①】

昼食時……

A: 我 饿 了, 你 饿 不 饿?

B: 我 也 饿 了, 我 们 去 吃 饭 吧?

A: 好 啊, 你 想 吃 什 么?

B: 我 喜 欢 吃 辣 的 菜, 吃 韩 国 菜 吧, 韩 国 菜 很 好 吃。

A: 好 的, 我 们 去 吃 韩 国 菜 吧。

2

## 【会話②】

夕飯時……

A: 今 天 晚 上 去 不 去 吃 饭?

B: 好 啊, 你 想 吃 什 么?

A: 我 现 在 没 有 很 多 钱, 我 们 去 学 校 食 堂 吃 饭 吧!

B: 好 啊, 没 问 题。

A: 学 校 食 堂 有 很 好 吃 的 排 骨 饭, 我 要 吃 排 骨 饭。

B: 那 么, 我 吃 牛 肉 饭, 牛 肉 饭 也 很 好 吃。

# 第3课 去餐厅

## 【会話③】

教室で……

A: zǎo shàng hǎo  
A: 早 上 好。

B: zǎo ā nǐ chī zǎo fàn le ma  
B: 早 啊, 你 吃 早 饭 了 吗 ?

A: wǒ chī le nǐ chī le ma  
A: 我 吃 了, 你 吃 了 吗 ?

B: wǒ yě chī le nǐ chī le shén me  
B: 我 也 吃 了, 你 吃 了 什 么 ?

A: wǒ chī le yī ge miàn bāo hē le yī bēi niú nǎi  
A: 我 吃 了 一 个 面 包, 喝 了 一 杯 牛 奶。

B: wǒ chī le yī wǎn zhōu chī le yī ge ròu bāo zi hái hē le yī bēi  
B: 我 吃 了 一 碗 粥, 吃 了 一 个 肉 包 子, 还 喝 了 一 杯  
kā fēi xiàne zài wǒ dù zi hěn bǎo  
咖啡, 现 在 我 肚 子 很 饱。

A: zhōng guó de ròu bāo zì hěn hǎo chī duì bù duì  
A: 中 国 的 肉 包 子 很 好 吃, 对 不 对 ?

B: duì a wǒ měi tiān zǎo shàng dōu chī  
B: 对 啊, 我 每 天 早 上 都 吃。

# 第3课 去餐厅

## 【練習】

### 一、 聞く・答える練習

#### 会話①

- 1、他们想做什么？为什么？  
tā men xiǎng zuò shén me wèi shén me
- 2、他们吃什么菜？  
tā men chī shén me cài

#### 会話②

- 1、他们想去哪里吃饭？为什么？  
tā men xiǎng qù nǎ lǐ chī fàn wèi shén me
- 2、他们吃什么？  
tā men chī shén me

4

#### 会話③

- 1、他们吃早饭了吗？  
tā men chī zǎo fàn le ma
- 2、他们吃了什么？  
tā men chī le shén me
- 3、他们说，什么很好吃？  
tā men shuō shén me hěn hǎo chī

## 第3课 去餐厅

### 二、単語を選び、空欄を埋めましょう。

[ 想 xiǎng 食堂 shí táng 钱 qián 辣 là 不 bù 肉 ròu  
面 miàn 红茶 hóng chá 啤酒 pí jiǔ ]

1. 我很爱喝( ), 也很喜欢吃( )。
2. 这个菜很( ), 我不( )吃。
3. 我们去( )吃饭吧!
4. 我吃了 一 碗( ), 喝了 两 杯( )。
5. 我没有( ), 今天( )去餐厅吃饭。

5

### 三、絵を見て話してみましょう

1. 你吃什 么? 你喜不 喜欢? (寿司、绿茶)



2. 这是什 么? 好 吃 吗?



## 第3课 去餐厅

### 四、自由会話（下の単語を使って、先生と会話の練習をしてみましょう）

hē jiǔ	rì běn cān tīng	sì chuān cài	diǎn xīn	jiǎo zi
喝 酒	日 本 餐 厅	四 川 菜	点 心	饺 子
chǎo fàn	hē kā fēi	bù hào chī	bù hǎo hē	
炒 饭	喝 啡 啡	(不) 好 吃	(不) 好 喝	
qù bù qù	chī bù chī	ài bù ài	xiǎng bù xiǎng	
去 不 去	吃 不 吃	爱 不 爱	想 不 想	

### 五、豆知識

1、南北の食事の違い。北方の主食は一般的に小麦粉で作った料理（麺類、マントウ、餃子など）で、南方では一般的に米を食べます。麺類の食べ物には「南粉北麺」という言葉があります。南方の人は米粉を食べる習慣があり、北方では麺（小麦粉）を食べる習慣があるという意味です。

2、簡単な受け答えの言葉には、

肯定：是啊/是的(はい)；对啊/对的 (的)（その通りです）；  
好啊/好的 (OK)（いいですよ）。

否定：不是(いいえ)；没有(ありません)；不了(できない)，  
謝謝(結構です)。

# 第3课 去餐厅

## 【参考答案】

### 一、 问答练习

#### 对话①

- 1、他们想去吃饭，他们饿了。
- 2、他们吃四川菜。

#### 对话②

- 1、他们想去学习食堂吃饭，A（他）没有钱。
- 2、他们吃排骨饭和牛肉饭。

#### 对话③

- 1、他们吃早饭了。
- 2、A吃了一个面包，喝了一杯牛奶。B吃了一个包子，一碗粥，喝了一杯咖啡。
- 3、肉包子很好吃。

### 二、 选择填空

- 1、我很爱喝（啤酒），也很喜欢吃（肉）。  
私はビールを飲むのがとても好きで、お肉を食べるのも好きです。
- 2、这个菜很（辣），我不（想）吃。  
この料理は辛くて、食べたくない。
- 3、我们去（食堂）吃饭吧！  
食堂へご飯を食べに行きましょう！
- 4、我吃了一碗（面），喝了两杯（红茶）。  
私はヌードルと、紅茶を二杯飲みました。
- 5、我没有（钱），今天（不）去餐厅吃饭。  
私はお金がないので、今日レストランへご飯を食べに行けません。

7

### 三、 看图说话

- 1、我吃寿司，我爱吃日本料理。
- 2、这是拉面，很好吃，我很喜欢吃。

# 第3课 去餐厅

## 【翻訳】

对话①

### 昼食時……

- A: 私はお腹がすきましたが、あなたは？  
B: 私もお腹がすきました、ご飯を食べに行きますか？  
A: いいですね、あなたは何を食べたいですか？  
B: 私は辛い料理が好きなので、韓国料理を食べましょう。  
    韓国料理は美味しいですよ。  
A: いいですね、韓国料理を食べに行きましょう。

对话②

### 夕飯時……

- A: 今晚ご飯を食べに行きますか？  
B: いいですよ、あなたは何を食べたいですか？  
A: 私はお金がそんなにないので、学校の食堂へ食べに行きましょう！  
B: いいですよ、問題ありません。  
A: 学校の食堂には美味しいスペアリブ丼があります、私はそれが食べたいです。  
B: じゃあ、私は牛丼を食べます、牛丼もおいしいですよ。

8

对话③

### 教室で……

- A: おはようございます。  
B: おはよ、あなたは朝食を食べました？  
A: 食べました、あなたは？  
B: 私も食べました、何を食べましたか？  
A: 私はパン一つと、牛乳を一杯飲みました。  
B: 私はお粥と、肉まんじゅうを一つ食べました。あと、コーヒーを一杯飲んで、いまお腹がいっぱいです。  
A: 中国の肉まんじゅうは美味しいですよね？  
B: はい、私は毎朝食べています。

## 第3课 去餐厅

### 四、 豆知識

- 1、南北饮食差异。北方主食一般是面食，南方一般是米饭。而面类的饮食也有“南粉北面”的说法。意思是南方人习惯吃米粉，北方习惯吃面条。
- 2、简单的回答用语，肯定：是啊/是的；对啊/对的（的）；好啊/好的（OK）。否定：不是；没有；不了，谢谢。

## 第3课 去餐厅

下节课，再见！

10